

# VITTONI

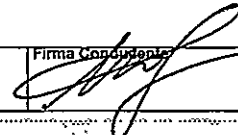
STEEL FORGING SINCE 1906

Vittone S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY  
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it  
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com  
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.  
Registro Imprese Torino 00530230010

## DOCUMENTO DI TRASPORTO

Al Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                                       |                          |                         |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                        | Numero<br><b>2400789</b> | Data<br><b>10/10/24</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><br><b>MAGNA PT SPA</b><br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel:0805858111 BA<br>Fax:0805858554 |                          |                         |                    |
| Merce da Consegnare A:<br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel:0805858111 BA<br>Fax:0805858554             |                          |                         |                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                              |                                      |                                                                                       |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                | Porto                                        |                                      | Causale Trasporto<br><b>Vendita</b>                                                   |                      |
| Agente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                | Codice Cliente<br><b>4010000163</b>          | Codice Fiscale<br><b>04886850728</b> | Partita IVA<br><b>IT 04886850728</b>                                                  |                      |
| Riga                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                              |                                      | J.M.                                                                                  | Quantità             |
| 006                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002<br>080.91 ZAHNKRAZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 304059-R<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000<br>=====<br>CORONE PRETORNITE<br>LATO MARCHIATURA<br>=====<br>ATT.SIG. GIANLUIGI CALO'<br>SIG. GIOVANNIELLO<br>SIG. TERLIZZESE |                                              |                                      | NR                                                                                    | 525,000<br><br>3,000 |
| <div style="text-align: center;"> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b><br/>         Quantità dichiarata: <b>525</b><br/>         Quantità effettiva:<br/>         Tipo Imballaggio:<br/>         Quantità Imballi: <b>3</b><br/>         Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>         Data controllo: <b>17/10/24</b><br/>         Firma:  </div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                              |                                      |                                                                                       |                      |
| Totale Colli<br><b>3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Peso Netto<br><b>2704,0000 KG</b>                                                                                                                                                                                                                                              | Peso Lordo<br><b>2914,0000 KG</b>            | Volume<br><b>MC</b>                  | Aspetto Esteriore Dei Beni<br><b>CASSONI LAMIERA</b>                                  |                      |
| Trasportatore<br><b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                              |                                      |                                                                                       |                      |
| Targa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                | Data/Ora Inizio Trasporto<br><b>10/10/24</b> |                                      | Firma Destinatario                                                                    |                      |
| <input type="checkbox"/> Destinatario <input type="checkbox"/> Vettore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                              |                                      |  |                      |
| ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:<br>Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza<br>riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti<br>di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                              |                                      |                                                                                       |                      |

nach gültigem ADR

|                                                                                                                                                                                                       |  |                                            |  |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |                                                         |                                                                       |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                         |                                               |                                                   |                                                                                                                                                                                    |                                                                        |                                          |                                          |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|--|
| <div>1 Absender (Name, Anschrift, Land)<br/>Expéditeur (nom, adresse, pays)</div> <div>VITTONE s.r.l.<br/>Frazione Gallenga<br/>10087 Valperga (TO)<br/>P. IVA/C.F. 00530230010</div>                 |  |                                            |  |                                                          | <div>INTERNATIONALER<br/>FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE<br/>INTERNATIONAL</div> <div>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</div> <div>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</div> |                                                       |                                                         |                                                                       |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                         |                                               |                                                   |                                                                                                                                                                                    |                                                                        |                                          |                                          |  |
| <div>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br/>Destinataire (nom, adresse, pays)</div> <div>MAGNA PT SPA<br/>VIA DELL'INDUSTRIA 4<br/>72026 MODugno (BA)</div>                                          |  |                                            |  |                                                          | <div>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteur (nom, adresse, pays)</div> <div>Schneider GmbH &amp; Co.<br/>Internationaler Expressions<br/>Carl-Benz-Str. 23<br/>D-71634 Ludwigsburg<br/>Tel. 0949 7141-24510</div>                                                                                                                                                                                                                  |                                                       |                                                         |                                                                       |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                         |                                               |                                                   |                                                                                                                                                                                    |                                                                        |                                          |                                          |  |
| <div>3 Auslieferungsort des Gutes<br/>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</div> <div>Ort/Lieu 72026 MODugno (BA)</div> <div>Land/Pays</div>                                                |  |                                            |  |                                                          | <div>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                       |                                                         |                                                                       |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                         |                                               |                                                   |                                                                                                                                                                                    |                                                                        |                                          |                                          |  |
| <div>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br/>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</div> <div>Ort/Lieu 10087 Valperga (TO)</div> <div>Land/Pays</div> <div>Datum/Date 12/10/24</div> |  |                                            |  |                                                          | <div>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br/>Réserves et observations des transporteurs</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                       |                                                         |                                                                       |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                         |                                               |                                                   |                                                                                                                                                                                    |                                                                        |                                          |                                          |  |
| <div>5 Beiliegende Dokumente<br/>Documents annexés</div>                                                                                                                                              |  |                                            |  |                                                          | <div>6 Kennzeichen u. Nummern<br/>Marques et numéros</div> <div>74 HE-SON</div> <div>PEZZI ST. A. PATI 13</div> <div>ACCIAI</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                       | <div>7 Anzahl der Packstücke<br/>Nombre des colis</div> |                                                                       | <div>8 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <div>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br/>Désignation officielle de transport</div> |                                               | <div>10 Statistiknummer<br/>No. statistique</div> |                                                                                                                                                                                    | <div>11 Bruttogewicht in kg<br/>Poids brut, kg</div> <div>22 735</div> |                                          | <div>12 Umfang in m³<br/>Cubage m³</div> |  |
| <div>UN-Nummer<br/>Numéro UN</div> <div>UN</div>                                                                                                                                                      |  | <div>Ben. s. Nr. 9<br/>Nom voit. N°9</div> |  | <div>Gefahrzettelnummer-Nr.<br/>Numéro d'étiquette</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <div>Verp.-Gruppe<br/>Groupe d'emballage</div>        |                                                         | <div>Tunnelbeschränkungscode<br/>Code de restriction en tunnels</div> |                                                      | <div>19 zu zahlen vom:<br/>A payer par:</div> <div>Fracht<br/>Prix de transport</div> <div>Ermäßigungen<br/>Réductions</div> <div>Zwischensumme<br/>Solde</div> <div>Zuschläge<br/>Suppléments</div> <div>Nebengebühren<br/>Frais accessoires</div> <div>Sonstiges<br/>Divers</div> <div>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer</div> |                                                                                         | <div>Absender<br/>L'expéditeur</div>          |                                                   | <div>Währung<br/>Monnaie</div>                                                                                                                                                     |                                                                        | <div>Empfänger<br/>Le Destinataire</div> |                                          |  |
| <div>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br/>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</div>    |  |                                            |  |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |                                                         |                                                                       |                                                      | <div>20 Besondere Vereinbarungen<br/>Conventions particulières</div>                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                         |                                               |                                                   |                                                                                                                                                                                    |                                                                        |                                          |                                          |  |
| <div>14 Rückerstattung<br/>Remboursement</div>                                                                                                                                                        |  |                                            |  |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |                                                         |                                                                       |                                                      | <div>21 Ausgefertigt in<br/>Etablie à</div> <div>VA RENNA (-) 12/10/24</div>                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                         |                                               |                                                   |                                                                                                                                                                                    |                                                                        |                                          |                                          |  |
| <div>22 VITTONE s.r.l.<br/>Frazione Gallenga<br/>10087 Valperga (TO)<br/>P. IVA/C.F. 00530230010</div> <div>Unterschrift und Stempel des Absenders<br/>(Signature et timbre de l'expéditeur)</div>    |  |                                            |  |                                                          | <div>23 Carl-Benz-Straße 23<br/>71634 Ludwigsburg-Tammerla<br/>Tel. 0949 7141-24510<br/>www.schweitzer.de</div> <div>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br/>(Signature et timbre du transporteur)</div>                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |                                                         |                                                                       |                                                      | <div>24 Gut empfangen<br/>Réception des marchandises</div> <div>am 12/10/2024</div> <div>Verifiziert von<br/>Vérifié par</div> <div>Signature und Stempel des Empfängers<br/>(Signature et timbre du destinataire)</div>                                                                                                             |                                                                                         |                                               |                                                   |                                                                                                                                                                                    |                                                                        |                                          |                                          |  |
| <div>25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</div> <div>von bis km</div>                                                                                                         |  |                                            |  |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |                                                         |                                                                       |                                                      | <div>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</div> <div>Art Anzahl Kein Tausch Tausch</div> <div>Euro-Palette</div> <div>Gitterbox-Palette</div> <div>Einfach-Palette</div>                                                                                                                                                      |                                                                                         |                                               |                                                   | <div>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</div> <div>Art Anzahl Kein Tausch Tausch</div> <div>Euro-Palette</div> <div>Gitterbox-Palette</div> <div>Einfach-Palette</div> |                                                                        |                                          |                                          |  |
| <div>26 Vertragspartner des Frachtführers</div>                                                                                                                                                       |  |                                            |  |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |                                                         |                                                                       |                                                      | <div>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</div>                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                         |                                               |                                                   | <div>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</div>                                                                                                                              |                                                                        |                                          |                                          |  |
| <div>27 Kfz</div>                                                                                                                                                                                     |  | <div>Amliches Kennzeichen</div>            |  | <div>Nutzlast in kg</div>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <div>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</div> |                                                         |                                                                       |                                                      | <div>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                         |                                               |                                                   |                                                                                                                                                                                    |                                                                        |                                          |                                          |  |
| <div>Anhänger</div>                                                                                                                                                                                   |  |                                            |  |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |                                                         |                                                                       |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                         |                                               |                                                   |                                                                                                                                                                                    |                                                                        |                                          |                                          |  |
| <div>Benutzte Gen.-Nr.</div>                                                                                                                                                                          |  |                                            |  |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                       |                                                         |                                                                       |                                                      | <div><input type="checkbox"/> National</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                         | <div><input type="checkbox"/> Bilateral</div> |                                                   | <div><input type="checkbox"/> EG</div>                                                                                                                                             |                                                                        | <div><input type="checkbox"/> CEMT</div> |                                          |  |